

Finster wars, der Mond schien helle

1, 7  
1, 7

Die Times über die Einigkeit Europas.

London, 10. April. Die Times betonen die Einigkeit des europäischen Konzerts. Die Reden Sir Edwards Greys und des deutschen Reichskanzlers hätten in allen Kreisen eine ausgezeichnete Wirkung gehabt. Sie hätten in Verbindung mit der offenen und loyalen Haltung der russischen Regierung auch in Österreich alle plausiblen Gründe für einen Zweifel an der Haltung der Mächte beseitigt. ... Das Blatt betont, daß Europa auch in der Beilegung des Konflikts zwischen Bulgarien und Rumänien Rußland zu Dank verpflichtet sei, und schließt mit einer Mahnung an die verbündeten Balkanstaaten, daß es die beste Politik für sie sein werde, sich den guten Willen Europas zu sichern, indem sie sich einem Frieden auf der Grundlage, die Europa ihnen empfiehlt, geneigt erweisen.

HS

Differenzen zwischen dem Dreibund und der Tripel-Entente.

Paris, 10. April. (Tel. der Wiener Allg. Ztg.) Wie der Gaulois meldet, sind ernstere Differenzen zwischen der Tripel-Entente und der Tripel-Allianz in der bulgarisch-rumänischen Angelegenheit hervorgetreten. Der Dreibund setzt sich dafür ein, daß Rumänien außer der Stadt Silistria noch Gebiete um Silistria erhalte und dafür Bulgarien als Entschädigung Saloniki zugewiesen bekomme. Die Tripel-Entente hat diesem Vorschlag des Dreibundes ihre Zustimmung bisher verweigert.

HS  
1, 7

} (un) lug!

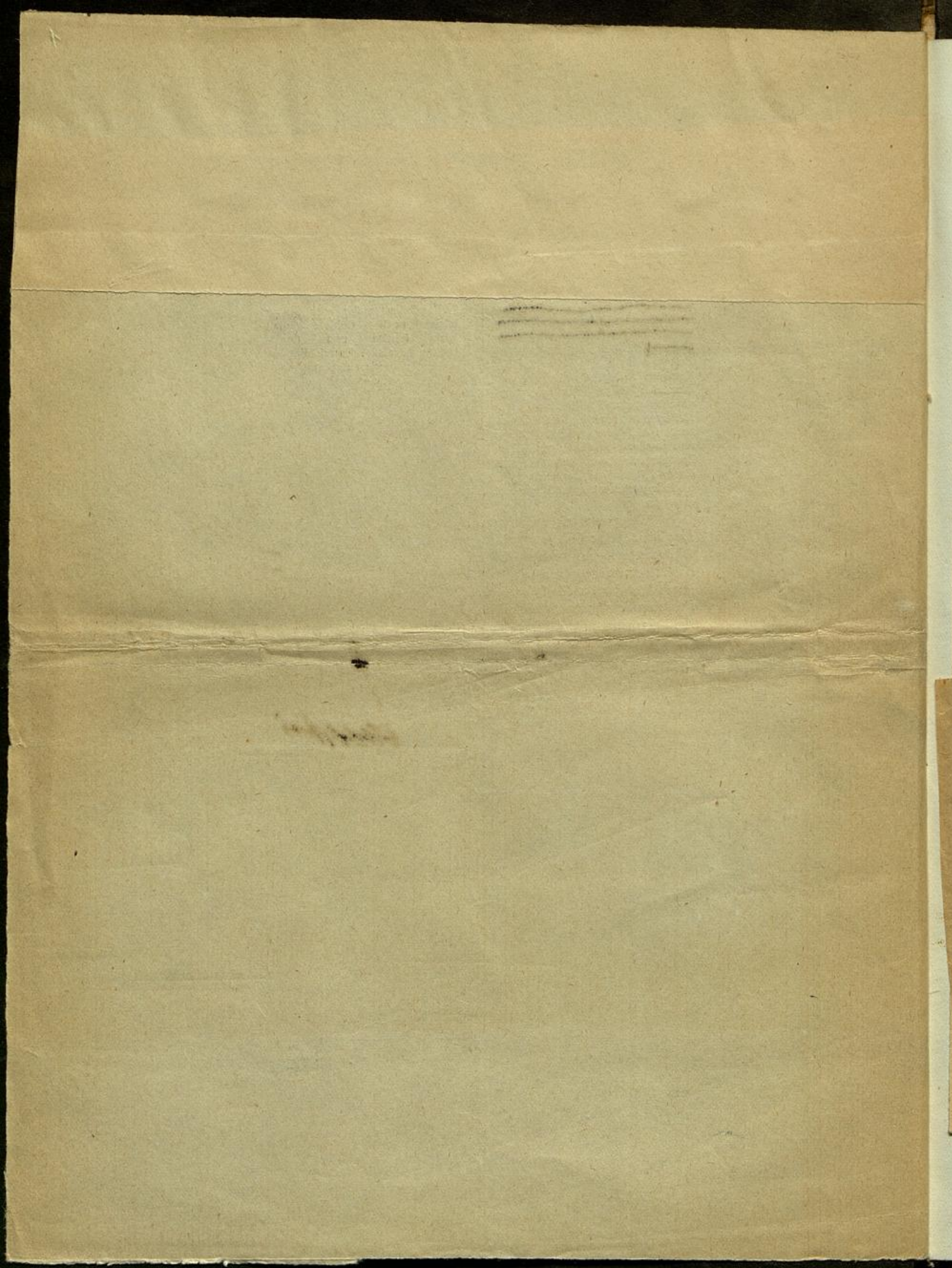
Wenn in zwei benachbarten Spalten derlei Platz hat, wenn man nie weiß, ob die Journalisten immer auch dort lügen, wo die Diplomaten lügen, wenn schließlich die Ereignisse selbst so sind, daß sie einem gestohlen werden können: was soll dann dieser ganze Diebsjargon der Informiertheit? Selbst auf der Börse, die sich einst ernst nahm, scheint blinde Kuh gespielt zu werden. Ich bin ein abgesagter Feind von Konzerten. Aber vor dem europäischen möchte ich nach Asien fliehen, wo man weiß, wenn es aus ist.

/ a 1 bis

*[Handwritten signature]*









### Finster wars, der Mond schien helle

Die 'Times' über die Einigkeit Europas.

London, 10. April. Die 'Times' betonen die Einigkeit des europäischen Konzerts... Das Blatt betont, daß Europa auch in der Beilegung des Konflikts zwischen Bulgarien und Rumänien Rußland zu Dank verpflichtet sei, und schließt mit einer Mahnung an die verbündeten Balkanstaaten, daß es die beste Politik für sie sein werde, sich den guten Willen Europas zu sichern, indem sie sich einem Frieden auf der Grundlage, die Europa ihnen empfiehlt, geneigt erweisen.

Differenzen zwischen dem Dreibund und der Tripel-Entente.

Paris, 10. April. Wie der 'Gaulois' meldet, sind ernstere Differenzen zwischen der Tripel-Entente und der Tripel-Allianz in der bulgarisch-rumänischen Angelegenheit hervorgetreten. Der Dreibund setzt sich dafür ein, daß Rumänien außer der Stadt Silistria noch Gebiete um Silistria erhalte und dafür Bulgarien als Entschädigung Saloniki zugewiesen bekomme. Die Tripel-Entente hat diesem Vorschlag des Dreibundes ihre Zustimmung bisher verweigert.

Wenn in zwei benachbarten Spalten derlei Platz hat, wenn man nie weiß, ob die Journalisten immer auch dort lügen, wo die Diplomaten lügen, wenn schließlich die Ereignisse selbst so sind, daß sie einem gestohlen werden können: was soll dann dieser ganze Diebsjargon der Informiertheit? Selbst auf der Börse, die sich einst ernst nahm, scheint blinde Kuh gespielt zu werden. Ich bin ein abgesagter Feind von Konzerten. Aber vor dem europäischen möchte ich bis nach Asien fliehen, wo man weiß, wann es aus ist.

### Die Einmütigkeit der Großmächte.

~~Saturnische Auffassung der Lage in Berlin.~~

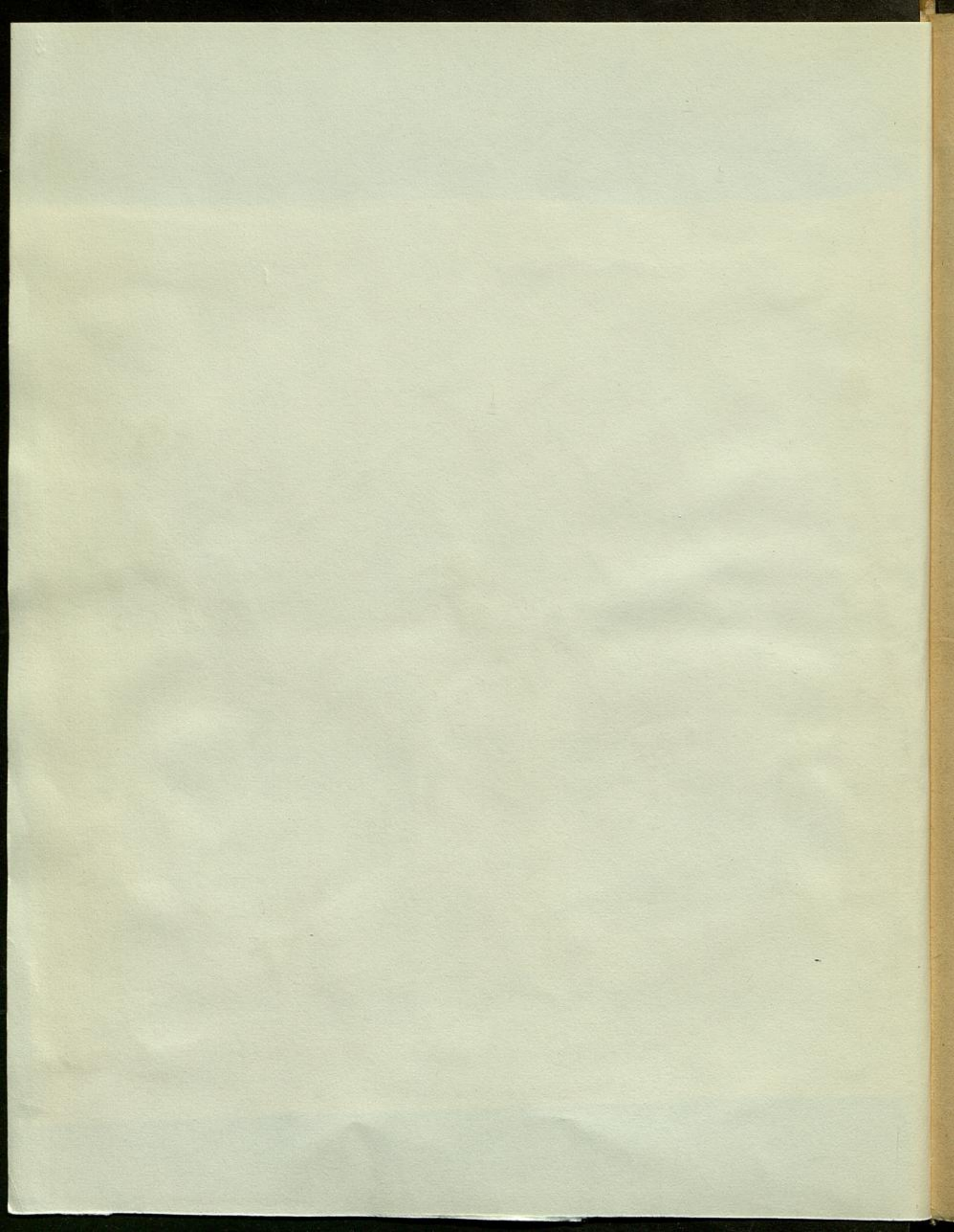
Berlin, 3. April. ~~Privattelegramm des Neuen Wiener Journals~~ Nach dem jetzt auch Rußland sich durch ein französisches Kriegsschiff bei der Flottendemonstration an der montenegrinischen Küste vertreten lassen will, kann, wie der ~~'Berliner Lokalanzeiger'~~ ~~offiziös schreibt~~, an dem internationalen Charakter dieser Aktion nicht mehr gezweifelt werden. Wenn auch ein voller Erfolg des gemeinsamen Vorgehens der europäischen Regierungen zu erwarten sein dürfte, da König Nikola bis auf weiteres entschlossen ist, dem Willen Europas zu gehorchen, so liegt doch in der fortbauenden Einmütigkeit der Großmächte, wie sie sich heute wieder in den albanischen Gewässern manifestiert, eine Gewähr dafür, daß sich auch weiterhin Mittel und Wege finden lassen werden, um das Konzert der Mächte zusammenzuhalten. Und darum unterliegt es kaum noch einem Zweifel, daß auch der Fall Skutaris nichts an der Tatsache wird ändern können, daß die Stadt albanisch wird.

### Die Auffassung der Lage in London.

~~Das drohende Fiasko der Flottendemonstration.~~

London, 3. April. ~~Privattelegramm des Neuen Wiener Journals~~ In wohlinformierten Kreisen wird die Auffassung aufrechterhalten, daß die neueste Entwicklung der Lage vor Skutari und Montenegro die Gefahr schwerer Verwicklungen in sich birgt. Der Fall der Festung gilt als bevorstehend. Mit einiger Sorge betrachtet man die Tatsache, daß sich in Paris die Tendenz zeigt, Petersburg gegen Wien aufzureizen. Mehrfach wird die Meinung geäußert, daß keine einzige Großmacht eingegangen sei. Man spricht bereits von einem vollständigen Fiasko der Demonstration und macht darauf aufmerksam, daß auch die englischen Kriegsschiffe die ganz vage Order erhielten, nach dem Osten in das Adriatische Meer zu fahren. Aber der Osten ist groß und die englischen Interessen dort vielfältig, so daß um eine Erklärung der englischen Schiffsbewegungen niemand in Verlegenheit geraten könne.







Finster wars, der Mond schien helle

27.4

Die Einmütigkeit der Großmächte.

Berlin, 3. April. Nachdem jetzt auch Rußland sich durch ein französisches Kriegsschiff bei der Flottendemonstration an der montenegrinischen Küste vertreten lassen will, kann an dem internationalen Charakter dieser Aktion nicht mehr gezweifelt werden. Wenn auch ein voller Erfolg des gemeinsamen Vorgehens der europäischen Regierungen kaum zu verzeichnen sein dürfte, da König Nikita bis auf weiteres entschlossen ist, dem Willen Europas zu trotzen, so liegt doch in der fortdauernden Einmütigkeit der Großmächte, wie sie sich heute wieder in den albanischen Gewässern manifestiert, eine Gewähr dafür, daß sich auch weiterhin Mittel und Wege finden lassen werden, um das Konzert der Mächte zusammenzuhalten. Und darum unterliegt es kaum noch einem Zweifel, daß auch der Fall Skutaris nichts an der Tatsache wird ändern können, daß die Stadt albanisch wird.

Die 'Times' über die Einigkeit Europas.

London, 10. April. Die 'Times' betonen die Einigkeit des europäischen Konzerts. ... Das Blatt betont, daß Europa auch in der Beilegung des Konflikts zwischen Bulgarien und Rumänien Rußland zu Dank verpflichtet sei, und schließt mit einer Mahnung an die verbündeten Balkanstaaten, daß es die beste Politik für sie sein werde, sich den guten Willen Europas zu sichern, indem sie sich einem Frieden auf der Grundlage, die Europa ihnen empfiehlt, geneigt erweisen.

Wenn in zwei benachbarten Spalten derlei Platz hat, wenn man nie weiß, ob die Journalisten immer auch dort lügen, wo die Diplomaten lügen, wenn schließlich die Ereignisse selbst so sind, daß sie einem gestohlen werden können: was soll dann dieser ganze Diebsjargon der Informiertheit? Selbst auf der Börse, die sich einst ernst nahm, scheint blinde Kuh gespielt zu werden. Ich bin ein abgesagter Feind von Konzerten. Aber vor dem europäischen möchte ich bis nach Asien fliehen, wo man weiß, wann es aus ist.

Das drohende Fiasko der Flottendemonstration.

London, 3. April. In wohlinformierten Kreisen wird die Auffassung aufrechterhalten, daß die neueste Entwicklung der Lage vor Skutari und Montenegro die Gefahr schwerer Verwicklungen in sich birgt. Der Fall der Festung gilt als bevorstehend. Mit einiger Sorge betrachtet man die Tatsache, daß sich in Paris die Tendenz zeigt, Petersburg gegen Wien aufzureizen. Mehrfach wird die Meinung geäußert, daß keine einzige Großmacht bezüglich der Flottendemonstration eine endgültige Verpflichtung eingegangen sei. Man spricht bereits von einem vollständigen Fiasko der Demonstration und macht darauf aufmerksam, daß auch die englischen Kriegsschiffe die ganz vage Order erhielten, nach dem Osten in das Adriatische Meer zu fahren. Aber der Osten ist groß und die englischen Interessen dort vielfältig, so daß um eine Erklärung der englischen Schiffsbewegungen niemand in Verlegenheit geraten könne.

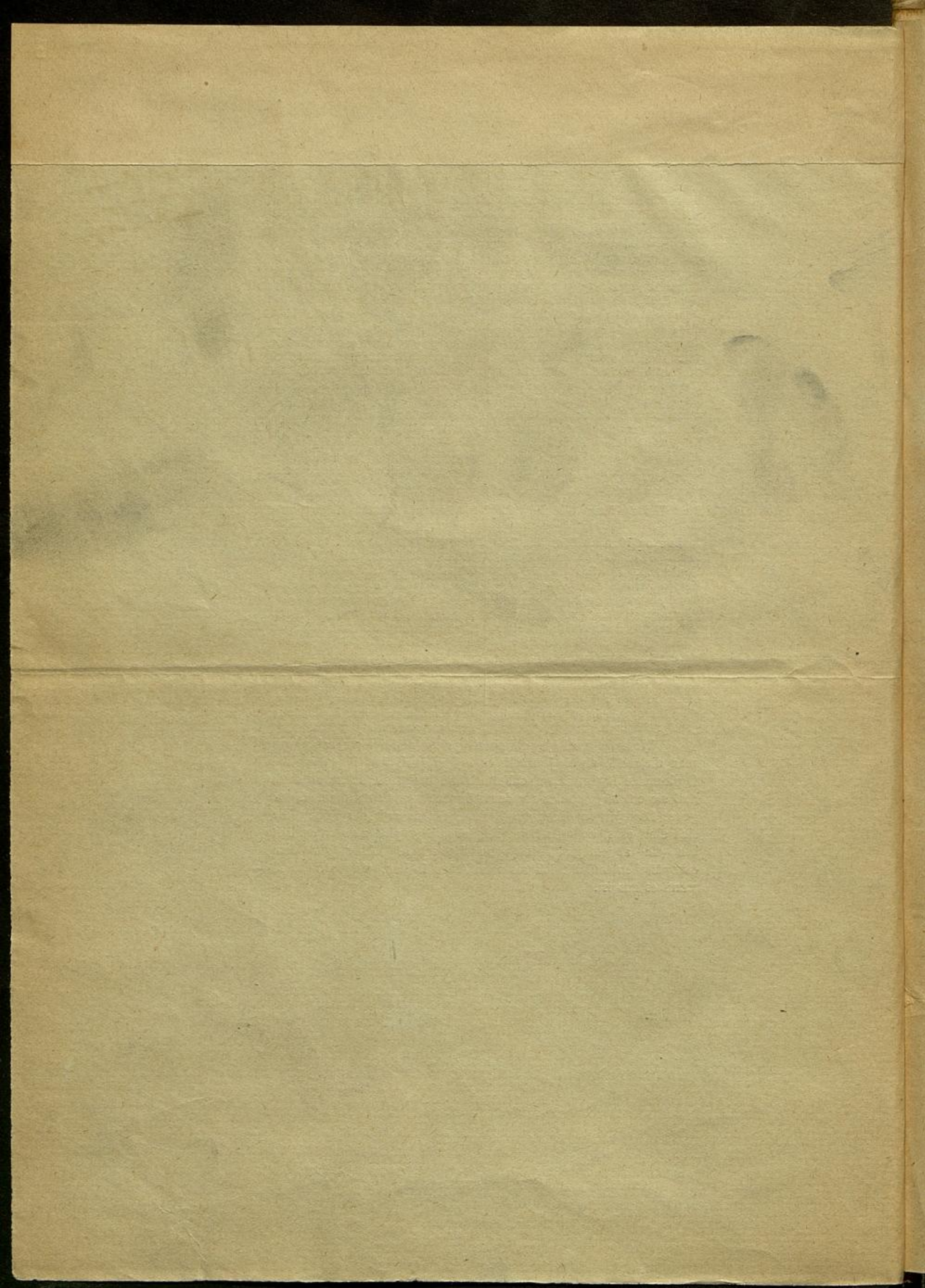
Differenzen zwischen dem Dreibund und der Tripel-Entente.

Paris, 10. April. Wie der 'Gaulois' meldet, sind ernstere Differenzen zwischen der Tripel-Entente und der Tripel-Allianz in der bulgarisch-rumänischen Angelegenheit hervorgetreten. Der Dreibund setzt sich dafür ein, daß Rumänien außer der Stadt Silistria noch Gebiete um Silistria erhalte und dafür Bulgarien als Entschädigung Saloniki zugewiesen bekomme. Die Tripel-Entente hat diesem Vorschlag des Dreibundes ihre Zustimmung bisher verweigert.

*hik ... links  
im 1. Teil ...  
als ... im 1. Teil  
ange ...*

11







## Finster wars, der Mond schien helte

### Die Einmütigkeit der Großmächte.

Berlin, 3. April. Nachdem jetzt auch Rußland sich durch ein französisches Kriegsschiff bei der Flottendemonstration an der montenegrinischen Küste vertreten lassen will, kann an dem internationalen Charakter dieser Aktion nicht mehr gezweifelt werden. Wenn auch ein voller Erfolg des gemeinsamen Vorgehens der europäischen Regierungen kaum zu verzeichnen sein dürfte, da König Nikita bis auf weiteres entschlossen ist, dem Willen Europas zu trotzen, so liegt doch in der fortdauernden Einmütigkeit der Großmächte, wie sie sich heute wieder in den albanischen Gewässern manifestiert, eine Gewähr dafür, daß sich auch weiterhin Mittel und Wege finden lassen werden, um das Konzert der Mächte zusammenzuhalten. Und darum unterliegt es kaum noch einem Zweifel, daß auch der Fall Skutaris nichts an der Tatsache wird ändern können, daß die Stadt albanisch wird.

### Die 'Times' über die Einigkeit Europas.

London, 10. April. Die 'Times' betonen die Einigkeit des europäischen Konzerts. ... Das Blatt betont, daß Europa auch in der Beilegung des Konflikts zwischen Bulgarien und Rumänien Rußland zu Dank verpflichtet sei, und schließt mit einer Mahnung an die verbündeten Balkanstaaten, daß es die beste Politik für sie sein werde, sich den guten Willen Europas zu sichern, indem sie sich einem Frieden auf der Grundlage, die Europa ihnen empfiehlt, geneigt erweisen.

Wenn in zwei benachbarten Spalten derlei Platz hat, wenn man nie weiß, ob die Journalisten immer auch dort lügen, wo die Diplomaten lügen, wenn schließlich die Ereignisse selbst so sind, daß sie einem gestohlen werden können: was soll dann dieser ganze Diebsjargon der Informiertheit? Selbst auf der Börse, die sich einst ernst nahm, scheint blinde Kuh gespielt zu werden. Ich bin ein abgesagter Feind von Konzerten. Aber vor dem europäischen möchte ich bis nach Asien fliehen, wo man weiß, wann es aus ist.

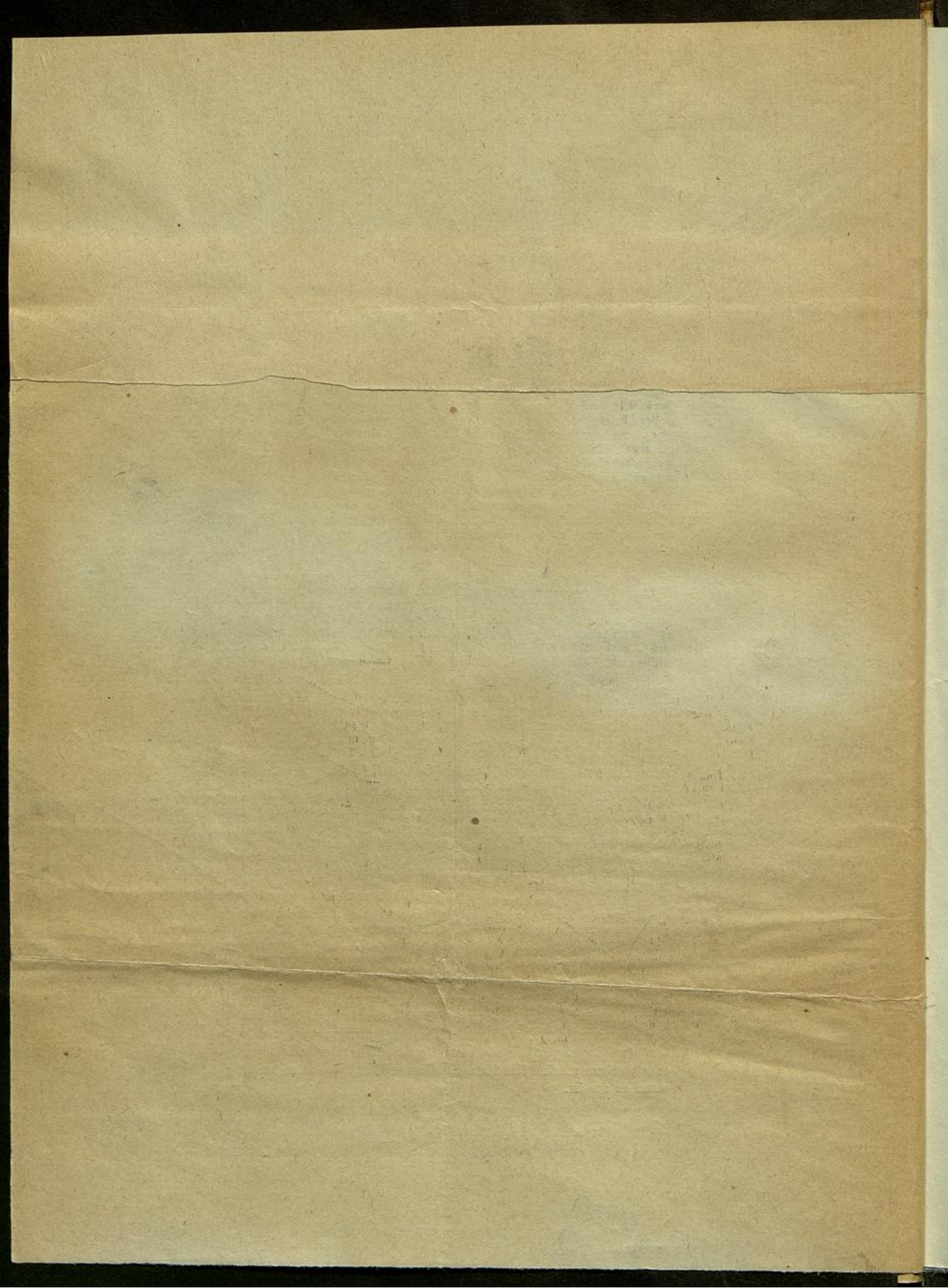
### Das drohende Fiasko der Flottendemonstration.

London, 3. April. In wohlinformierten Kreisen wird die Auffassung aufrechterhalten, daß die neueste Entwicklung der Lage vor Skutari und Montenegro die Gefahr schwerer Verwicklungen in sich birgt. Der Fall der Festung gilt als bevorstehend. Mit einiger Sorge betrachtet man die Tatsache, daß sich in Paris die Tendenz zeigt, Petersburg gegen Wien aufzureizen. Mehrfach wird die Meinung geäußert, daß keine einzige Großmacht bezüglich der Flottendemonstration eine endgültige Verpflichtung eingegangen sei. Man spricht bereits von einem vollständigen Fiasko der Demonstration und macht darauf aufmerksam, daß auch die englischen Kriegsschiffe die ganz vage Order erhielten, nach dem Osten in das Adriatische Meer zu fahren. Aber der Osten ist groß und die englischen Interessen dort vielfältig, so daß um eine Erklärung der englischen Schiffsbewegungen niemand in Verlegenheit geraten könne.

### Differenzen zwischen dem Dreibund und der Tripel-Entente.

Paris, 10. April. Wie der 'Gaulois' meldet, sind ernstere Differenzen zwischen der Tripel-Entente und der Tripel-Allianz in der bulgarisch-rumänischen Angelegenheit hervorgetreten. Der Dreibund setzt sich dafür ein, daß Rumänien außer der Stadt Silistria noch Gebiete um Silistria erhalte und dafür Bulgarien als Entschädigung Saloniki zugewiesen bekomme. Die Tripel-Entente hat diesem Vorschlag des Dreibundes ihre Zustimmung bisher verweigert.







5  
Nr. 101. Juni 17. In Bukharest

30. April. ....

nd werde sich bei kriegerischen Maßregeln Oesterreich-Ungarns  
en, gegen Montenegro in der öffentlichen Meinung Serbiens  
Mes und Bulgariens ein solcher Sturm der Entrüstung er-  
en heben, daß die Regierungen leicht zu Hilfsmaßregeln für  
den Verbündeten gewonnen werden könnten, ganz gleich

ob es sich um einen Vorfall geht oder nicht...

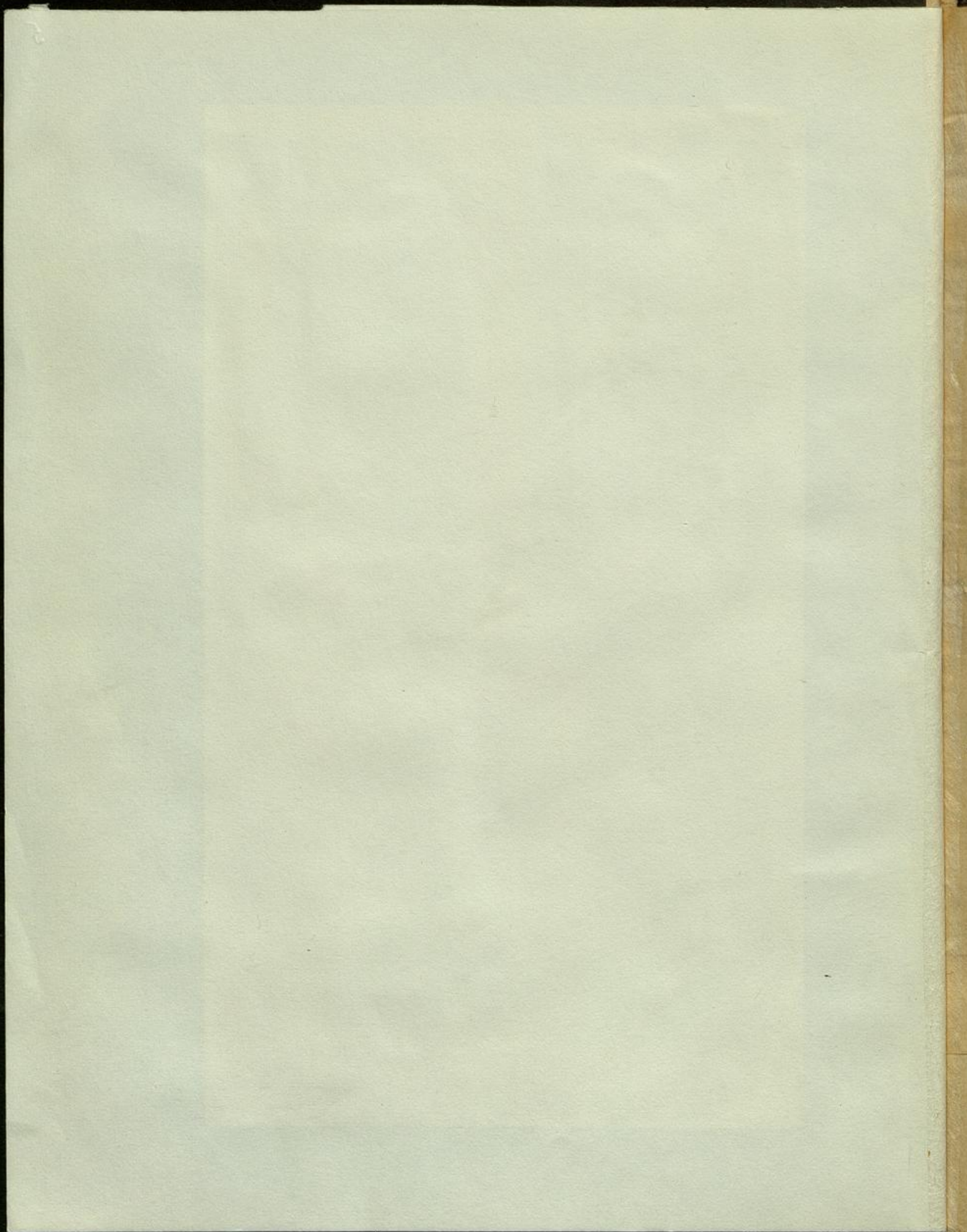
Ich bestätige Ihnen meine frühere Meldung, daß jede  
militärische Aktion Oesterreich-Ungarns, ob sie nun mit  
oder ohne Mandat erfolgt, der unbedingten Soli-  
darität der vier verbündeten Regierun-  
gen sich gegenüber befinden wird.

### Bulgarische Ratschläge an Montenegro.

Wien 30. April. ....

Die „Südslawische Korrespondenz“ meldet aus  
Sofia: Die erste Wendung, welche die Statutarfrage  
genommen wird an den maßgebenden Stellen mit Un-  
behagen aufgenommen, zumal man hiedurch eine neue  
Verzögerung des Friedensschlusses befürchtet. Man ist hier  
nicht im entferntesten geneigt, das montenegrinische  
Abenteuer mitzumachen, und stellt mit Bedauern fest, daß  
Serbien Montenegro im gegenwärtigen Momente  
Unterstützungen angedeihen läßt; die den Widerstand des  
Königs Nikolaus verstärken, der der Meinung sein muß,  
daß Montenegro seitens der Verbündeten werktätige Hilfe  
erfahren werde. Die bulgarische Regierung hat deshalb in  
Gefolge diesbezügliche Erklärungen abgeben lassen und  
erklärt, daß sie eine Unterwerfung Montenegros unter die  
Forderung Europas als den einzigen Weg ansehe.











Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.



### Soldaten und Diplomaten

7. April:

Soldaten haben nicht die Spitzfindigkeit von Diplomaten, begnügen sich nicht mit Förmlichkeiten, denken einen Gedanken vollständig durch und gehen ohne viel Umschweife gerade auf das Ziel los. ~~Mit voller Sicherheit kann angenommen werden, daß die Befehlshaber der Schiffe auch darüber beraten haben, was gegen Montenegro im Falle der Weigerung zu verfügen wäre.~~ Diplomaten mögen es sich gefallen lassen, wenn sie gehänselt und verspottet werden. Der englische Vizeadmiral Burney und die Offiziere der anderen Großmächte werden sich auf solche Spässe nicht einlassen.

8. April:

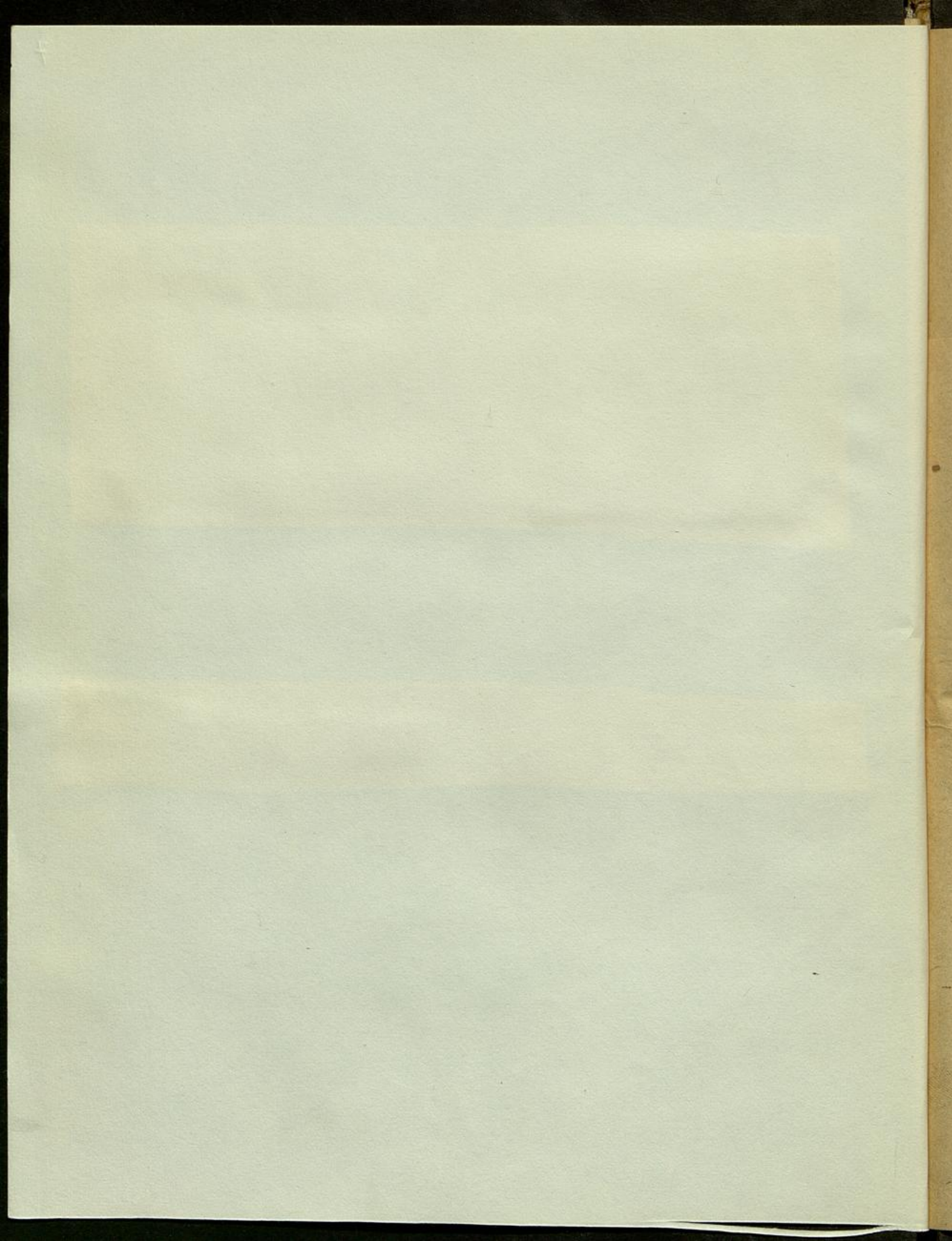
Vizeadmiral Burney muß bei seinen Entschlüssen als Diplomat handeln, und die Maßregeln, welche er zu ergreifen gesonnen ist, auf Grund diplomatischer Erwägungen treffen.

Er hat als Diplomat gehandelt.

### Der Maßstab

Ist das nicht köstlich, wie der König Nikolaus, der für das auswärtige Ministerium und für die Agenten in einzelnen europäischen Hauptstädten nicht so viel verwendet, als vielleicht mancher russische Botschafter kostet, dem Zaren sagt, daß er trotz der zahllosen Millionen, die er für diesen Dienst ausgibt, doch nicht wisse, was in der Welt vorgehe, und daß in Cetinje viel mehr darüber bekannt sei.







### Ein aufgeregter Vergleich

Werden sie jedoch auch einmütig sein, um die Mittel zur Durchsetzung dieses Beschlusses anzuwenden und werden sie nicht wieder als Rafael ohne Hände dastehen, der meisterhaft malen kann, wenn er eben nur Hände hätte?

Danach war Rafael ein Krüppel und das Zitat scheint zu lauten: Er wäre ein großer Maler geworden, wenn er mit Händen auf die Welt gekommen wäre. Aber dann wird man bekanntlich lieber gleich ~~Redner!~~

~~Handwritten scribble~~

### Wie viel gibt es?

... und dann wird es sich zeigen, daß für uns wenigstens die Beschlüsse Europas unabänderlich sind. Die Situation ist sehr gespannt, aber alle Mächte des Dreibundes stehen zu Österreich-Ungarn....

L. Braun

Alle doch nicht. ~~Nur~~ Deutschland und Italien. Österreich-Ungarn ist schwankend.

M. Schlegel  
H. Paniv

### Noch gebildeter

Das französische Schlachtschiff »Edgar Quinet« wurde abgerufen und durch die »Ernest Renan« ersetzt.

←

← Was einem Manne von Bildung wie dem König von Montenegro endlich zu denken geben sollte.

### Die Sprache der Ehre

Sir Edward Grey ist ein Gentleman; er macht aus seinem Worte keinen Spaß und nimmt sein Versprechen ernst... Wir hören aus der Westminster Gazette die Sprache der Ehre und des Gewissens. England wird doch nicht zugeben, daß die Forderung, die sein Admiral an den König Nikolaus gerichtet hat, in Cetinje wie Rauch behandelt werde, der sich verzieht... Die englische Regierung hat ihren Namen unter den Beschluß über Skutari gesetzt, und diese Unterschrift ist gut wie bares Geld.

f" /  
u

- gut!

### Was sagt man zu Skutari?

Das offizielle Blatt führt eine heftige Sprache, aber noch vor dem Leitartikel drückt es sich diplomatisch aus, denn dort steht: Heute und täglich: Zum dummen Kerl. — Quo vadis? Nur noch acht Tage. — Habsburger Weinstube. Geöffnet bis früh.

H. J.







### Ein aufgeregter Vergleich

Werden sie jedoch auch einmütig sein, um die Mittel zur Durchsetzung dieses Beschlusses anzuwenden und werden sie nicht wieder als Rafael ohne Hände dastehen, der meisterhaft malen kann, wenn er eben nur Hände hätte?

Danach war Rafael ein Krüppel und das Zitat scheint zu lauten: Er wäre ein großer Maler geworden, wenn er mit Händen auf die Welt gekommen wäre. Aber dann wird man bekanntlich lieber gleich Redner.

### Wie viel gibt es deren?

... und dann wird es sich zeigen, daß für uns wenigstens die Beschlüsse Europas unabänderlich sind. Die Situation ist sehr gespannt, aber alle Mächte des Dreibundes stehen zu Österreich-Ungarn ...

Alle doch nicht. Vielleicht Deutschland und Italien. Österreich-Ungarn ~~ist passiv~~

*→ Aktiv neutral.*

### Noch gebildeter

Das französische Schlachtschiff »Edgar Quinet« wurde abberufen und durch die »Ernest Renan« ersetzt.

Was einem Manne von Bildung wie dem König von Montenegro endlich zu denken geben sollte.

### Die Sprache der Ehre

»Sir Edward Grey ist ein Gentleman; er macht aus seinem Worte keinen Spaß und nimmt sein Versprechen ernst ... Wir hören aus der Westminster Gazette die Sprache der Ehre und des Gewissens. England wird doch nicht zugeben, daß die Forderung, die sein Admiral an den König Nikolaus gerichtet hat, in Cetinje wie Rauch behandelt werde, der sich verzieht. ... Die englische Regierung hat ihren Namen unter den Beschluß über Skutari gesetzt, und diese Unterschrift ist so gut wie bares Geld.«

### Was sagt man zu Skutari?

Das offiziöse Blatt führt eine heftige Sprache, aber noch vor dem Leitartikel drückt es sich diplomatisch aus, denn dort steht:

Heute und täglich: Zum dummen Kerl. — Quo vadis? Nur noch acht Tage. — Habsburger Weinstube. Geöffnet bis früh.



MS 2



Fait accompli

... Montenegro macht die letzte, verzweifelte Anstrengung, Skutari zu erobern, und will Europa vor ein Fait accompli stellen. Die Kriegsschiffe der Mächte vor Anlivari sollen die Einnahme von Skutari erst erfahren, wenn die Montenegriner und vielleicht inkognito auch ein Teil der serbischen Truppen sich bereits in der eroberten Stadt befinden.

Die Schwierigkeit, die Einnahme einer Stadt vor deren Eroberung zu erfahren, ist nicht auszudenken. Kann man denn den Tod eines Menschen erfahren, bevor er gestorben ist? O doch, sagt die Neue Freie Presse und verweist auf den Tod Björnsons.

Das kommt davon

... Weiter verlaublich der Korps- und Landwehrkommando-Befehl: »Gefreiter Milan Majcen, des Infanterieregiments Nr. 16, und Infanterist Michael Geppert, des Landwehr-Infanterieregiments Nr. 24, haben gelegentlich der Militär-Skilaufkonkurrenz auf dem Semmering am 26. Jänner d. J. nach Erreichen des Zieles zirka um 6 1/2 Uhr Abends Hilferufe von den Höhen gehört. Obwohl selbst stark ermüdet, kehrten sie um, gingen den Rufen nach und fanden einen erschöpften Träger des Zivilstandes im tiefen Schnee liegen....»

No, no, wer wird denn!

... Der Streit mit dem Königreich Montenegro, der Gegensatz zu einem Völkchen, das auf der tiefsten Stufe des Elends steht, wo Mensch und Vieh noch häufig in einem Raum ohne Dielen, ohne Fenster und ohne Rauchfang zusammenwohnen, würde keinem von uns den Schlaf stören... In den Steinhütten, die oft nur einen Raum haben, wirbeln Männer und Frauen, Erwachsene und Halberwachsene, Schweine und Schafe durcheinander. Der nackte Boden ist die Schlafstätte, die Kleider werden über Nacht nicht ausgezogen, und der ungewaschene Körper ist von Uugeziefer bedeckt. Mais und Zwiebel sind die Nahrung, und Fleisch wird nur an besonders hohen Festtagen genossen. In dem größten Teile des Landes wütet das Sumpffieber, und eine noch viel schlimmere Krankheit, die Lustseuche, ist so verbreitet, daß sie jährlich viele Opfer kostet....

So schreibt ein Mann aus der Wohllebengasse. Aber die Lustseuche, die auf deutsch Syphilis heißt, soll auch in Staaten jährlich viel Opfer kosten, wo die Kleider über Nacht ausgezogen werden, ~~wo Männer und Frauen nicht durcheinanderwirbeln~~, wo Fleisch genossen wird, und wo es sogar Rauchfänge gibt. Die Neue Freie Presse hat seit jeher einen Pick auf Montenegro. Gewiß ist dieser König nicht sympathisch, dessen Gesäß größer ist als sein Gebiet, der jeden Fremden, welcher eine größere Geldsendung bekommt, im Hotel besucht, sich überhaupt mehr für österreichische Postanweisungen interessiert, als nötig ist, ~~der glücklich ist~~ wenn er seine Hammeln im Trockenen hat, und seine Gedichte dem Professor Ludwig Stein schickt. Aber schließlich ist er ein Montenegriner, wie er sich nicht gewaschen hat, und ein solcher ist immer noch reiner als ein volkswirtschaftlicher Redakteur, der sich gewaschen hat, lassen wirs gut sein.

2, hat will man sein,

1/5

1/7

1/a

1/8

~~1/10~~

1/11

1/12

1/13

1/14

V

~~1/15~~



287  
1/4



11

**Meldung über Verzögerung der Verhängung der Blockade  
bis Mittwoch**

ist so einer der Titel, die jetzt der aufgeregte Friedensjud in die Ereignisse hineinbellt.

**Staatssekretär v. Jagow über die Einmütigkeit der Mächte  
über Skutari**

das inzwischen fällt.

**Plan König Nikolaus' zur Erhebung Skutaris zur  
Hauptstadt Montenegros**

während dessen er ihn ausführt.

**Verwendung der Torpedobote bei der Flottendemonstration**

Sutomore, 9. April, 7 Uhr abends

.... An Bord aller österreichisch-ungarischen Schiffe liegt auch die 'Neue Freie Presse' auf, die von Torpedobooten täglich aus Cattaro gebracht wird.

**Aufforderung des Kommandanten der Demonstrations-  
flotte an Montenegro zur Einstellung der Beschießung  
Skutaris**

← Aber bis das zu Ende gelesen ist, wird weiter geschossen.

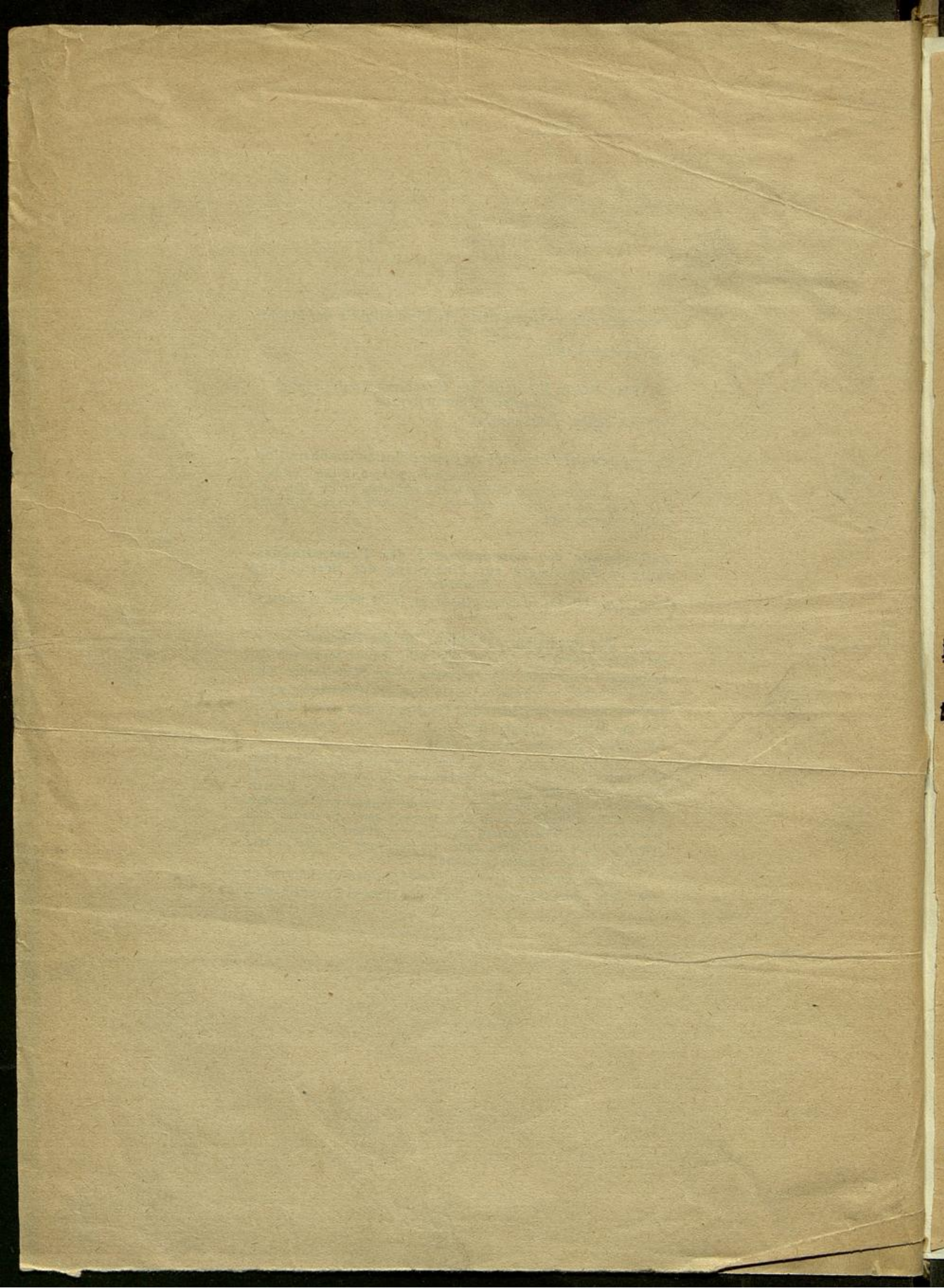
**Der Spezialkorrespondent für die Blockade**

war nicht zu beneiden. Er beklagte sich, daß er sogar von der Brandung hinausgeworfen wurde, wenn er zur Flotte wollte. Und kam er hinüber, so schwiegen die Offiziere. Die Österreicher waren liebenswürdig, die Engländer und Franzosen hatten gerade Wäsche. Daß die Blockade verhängt worden sei, erfuhr der Korrespondent authentisch: er durfte nicht an Bord!

Als ich mit meiner Barke zum Fallreep des »Erzherzog Franz Ferdinand« kam, teilte mir der Wachoffizier mit, daß ich jetzt nicht an Bord kommen könne. Ich wartete, worauf der Wachoffizier abermals erschien und mir mitteilte, daß um 8 Uhr die Blockade verhängt worden sei, weshalb niemand mehr an Bord kommen dürfe. Er machte mich aufmerksam, daß kein Fahrzeug die Linie vom »Franz Ferdinand« bis zum Kap Rataz überschreiten dürfe. Endlich war also die so lang erwartete Blockade Tatsache geworden.

Es ist immerhin schon ein Fortschritt, daß die Information zwar nicht verweigert, aber in Form des Hinauswurfs erteilt wird.

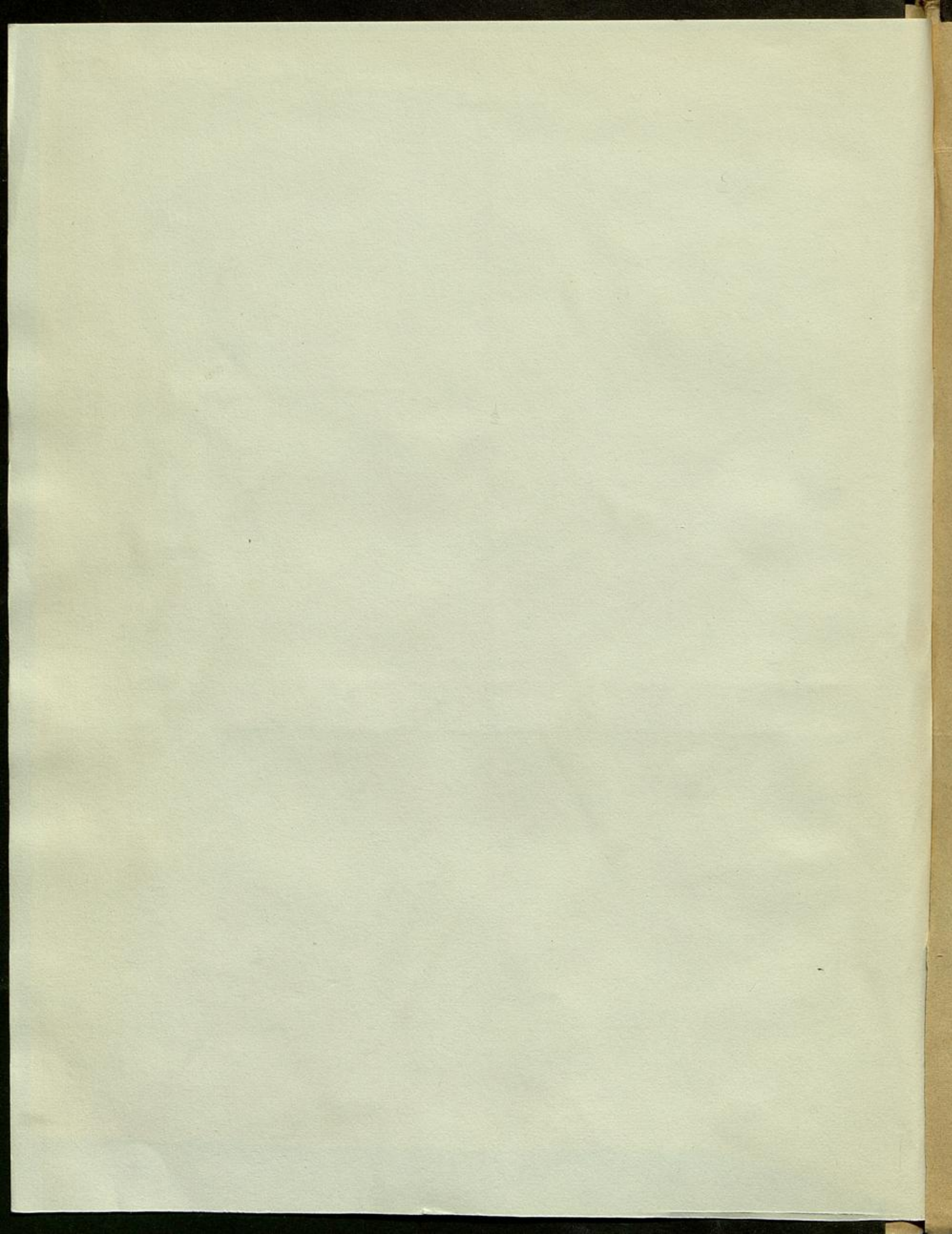














Wie Österreich spricht

Kein Zweifel, dieses nach Stürmen glücklich geborgene Österreich, über alle Abgründe getragen von dem Gedanken, daß die Hauptsach Gesundheit und warme Füße seien, sieht bereits ganz wie der Mendl Singer aus. Es mag noch berühmtere Männer geben; keiner ist repräsentativer. Wenn der Auerhahn balzt, wenn auf steilem Grat eine Exzellenz einen Gamsbock zuerst grüßt, weil es ein Journalist sein könnte, wenn in dem Land, wo am meisten begrüßt wird und am wenigsten Ehre ist, das Echo dem Wanderer zuerst Hab die Ehre sagt, auf der Alm und im Couloir — überall ist Mendl Singer. Ein Sinnbild, das wie kein anderes diesem aristokratobürodemokratokratischen Mischmasch aus Talmud und der pragmatischen Sanktion gerecht wird. Österreich, das Land, dem nichts geschehen kann, um alle Überraschungen eh schon wissend, befestigt durch Zerwürfnisse, gelenkt von der Staatsräson, daß keiner den andern verstehen soll, damit jeder überzeugt sei, daß er recht habe/ die es Österreich spricht die Sprache seines kaiserlichsten Rates. Zu Ostern eilt es an die Adria, wo man sich, nachdem man das ganze Jahr sich nichts hat abgehen lassen, die schweren Zeiten nicht verdrießen läßt. Die Stimmung ist patzweich.

1/2  
1/2  
1/2

Mit seinem feinen Takt hat der Statthalter Prinz Hohenlohe in dieser schweren Zeit es verstanden, daß den Rückwirkungen der viertartigen Ereignisse auf die Stimmung der braven, tüchtigen Triester die starke Hoffnung auf bessere Zeiten erfolgreich entgegentrat.

1/2  
1/2 - ...

Wie mit man das? Was tut man da?

Und von allen Seiten hörte man auch die Tätigkeit des Generaldirektors des Lloyd, des Hofrates Frankfurter, rühmen, der/ ein eminenter Geschäftsmann, sich bei allen schwierigen Fragen des Seeverkehres als geschickter Politiker und gewandter Diplomat glänzend bewährte. Davon sprach man auch viel in der großartigen Restauration Bona Via Meister Vanolis, wohin sich alles drängte, um die Unbilden der Witterung zu vergessen. Da fühlte man sich so außerordentlich behaglich und wohl geborgen, in einem eleganten Heim, wo alles reichste Befriedigung findet.

1/2  
1/2

Das Essen ist ein Gedicht.

Ein Grillroom ins Italienisch-Gemütliche übersetzt; da wählt man sich den Fisch, auf den sich gerade der Gaumen freut/ und sieht vorschmeckend gemütlich zu, wie er dann im Oel schmort.

1/2

Ein Vergnügen. Wie zu Haus. Plötzlich kam der Thronfolger, nach Miramare, zurück zu den Seinen; man weiß ja, wie innig das Familienleben ist, das Erzherzog Franz Ferdinand sich geschaffen hat. Und vergessen wir eines nicht: aus aller Munde tönte in diesen vielbewegten Tagen auch in Triest das Lob und der Dank für den in schwierigster Zeit nie verzagenden, weitblickenden Monarchen, der in seiner Weisheit die Geschicke des Reiches in friedlichen Bahnen lenkt.

1/2

Aber am 18. August werden die Tiroler Bauern/ vor dem Mendl Singer die Volkshymne singen. Wie schlägt man die Zeit bis dahin tot? Das Wetter ist die einzige Instanz, die in Österreich nicht mit sich reden läßt. Dagegen Separatcoupés erster Klasse/ soviel man will. Was folgt daraus?

1/2

Hinüber in die alte Lagunenstadt, in das steinerne Märchen, sinnberückend erbaut auf Meeresgrund.

Selbstredend zu Bauer/Grünwald. Man eilt. Alles eilt in Österreich, wenn es nicht gerade dringend ist.

1/2 &

Auf dem Lido zu promenieren war unmöglich, so bestieg ich den neuerbauten Campanile. Aber gleich fünfmal hintereinander.

Man muß doch Bewegung machen bei dem Wetter.

Ein köstliches Gedenken brachte man aber doch heim: eine Ostermesse in der Markuskirche mit Vokalmusik. Nein, ich werde es nicht versuchen, den Zauber dieser Messe zu schildern oder gar die gewaltige Stimmung, die einer/ in diesem einzigartigen Dom erfährt.

1/2

Wir danken alle Gott.

Vorher aber sagt man gern ein aufrichtiges Kompliment dem Stationsvorstand Fröhlich... Der Schnee war geschmolzen in der Karwoche... Was tat's? Nebenbei bemerkt sei ein guter Rat gegeben... Ein starker Sturm sauste und brauste, ein ergreifendes Konzert; gottlob war er diesmal nicht von so unheimlicher, gewaltiger Kraft wie im Vorjahre, wo er stattliche Bäume platt niederstreckte... Auf daß der Abschied vom Osterurlaub nicht gar zu schmerzlich falle, brach, wie gesagt, am Ostermontag schlechtes Wetter ein...

1/2

1/2

Emanuel Edler v. Singer.

Österreich, über allen irdischen Sorgen, die ihm stark aufliegen, nie den Himmel vergessend, hat ein Problem, das ihm wirklich nahe geht: ob's regnen wird.







### Wie Österreich spricht

Kein Zweifel, dieses nach Stürmen glücklich geborgene Österreich, über alle Abgründe getragen von dem Gedanken, daß die Hauptsach Gesundheit/und warme Füße ~~feien~~ sieht bereits ganz wie der Mendl Singer aus. Es mag noch berühmtere Männer geben; keiner ist repräsentativer. Wenn der Auerhahn balzt, wenn auf steilem Grat eine Exzellenz einen Gamsbock zuerst grüßt, weil es ein Journalist sein könnte, wenn in dem Land, wo am meisten begrüßt wird und am wenigsten Ehre ist, das Echo dem Wanderer zuerst Hab die Ehre sagt, auf der Alm und im Couloir  $\pm$  überall ist Mendl Singer. Ein Sinnbild, das wie kein anderes diesem aristokratokratischen Mischmasch aus Talmud und der pragmatischen Sanktion gerecht wird. Österreich, das Land, dem nichts geschehn kann, um alle Überraschungen eh schon wissend, befestigt durch Zerwürfnisse, gelenkt von der Staatsräson, daß keiner den andern verstehen soll, damit jeder überzeugt sei, daß er recht habe: dieses Österreich spricht die Sprache seines kaiserlichsten Rates. Zu Ostern eilt es an die Adria, wo man sich, nachdem man das ganze Jahr sich nichts hat abgehen lassen, die schweren Zeiten nicht verdrießen läßt. Die Stimmung ist patzweich.

1/4 H,  
L:  
a

Mit seinem feinen Takt hat der Statthalter Prinz Hohenlohe in dieser schweren Zeit es verstanden, daß den Rückwirkungen der viertägigen Ereignisse auf die Stimmung der braven, tüchtigen Triester die starke Hoffnung auf bessere Zeiten erfolgreich entgegentrat.

Wie macht man das? Was tut man da?

Und von allen Seiten hörte man auch die Tätigkeit des Generaldirektors des Lloyd, des Hofrates Frankfurter, rühmen, der, ein eminenter Geschäftsmann, sich bei allen schwierigen Fragen des Seeverkehrs als geschickter Politiker und gewandter Diplomat glänzend bewährte. Davon sprach man auch viel in der großartigen Restauration Bona Via Meister Vanolis, wohin sich alles drängte, um die Unbilden der Witterung zu vergessen. Da fühlte man sich so außerordentlich behaglich und wohlgeborgen, in einem eleganten Heim, wo alles reichste Befriedigung findet.

Das Essen ist ein Gedicht.

Ein Grillroom ins Italienisch-Gemütliche übersetzt; da wählt man sich den Fisch, auf den sich gerade der Gaumen freut, und sieht vor-schmeckend gemütlich zu, wie er dann im Oel schmort.

Ein Vergnügen. Wie zu Haus. Plötzlich kam der Thronfolger, konvertierte mit dem Statthalter und reiste, nein eilte nach Miramare, zurück zu den Seinen; man weiß ja, wie innig das Familienleben ist, das Erzherzog Franz Ferdinand sich geschaffen hat. Und vergessen wir eines nicht: aus aller Munde tönte in diesen vielbewegten Tagen auch in Triest das Lob und der Dank für den in schwierigster Zeit nie verzagenden, weitblickenden Monarchen, der in seiner Weisheit die Geschicke des Reiches in friedlichen Bahnen lenkt.

Aber am 18. August werden die Tiroler Bauern doch vor dem Mendl Singer die Volkshymne singen! Wie schlägt man die Zeit bis dahin tot? Das Wetter ist die einzige Instanz, die in Österreich nicht mit sich reden läßt. Dagegen Separatcoupés erster Klasse — soviel man will. Was folgt daraus?

Hinüber in die alte Lagunenstadt, in das steinerne Märchen, sinnberückend erbaut auf Meeresgrund.

Selbstredend zu Bauer & Grünwald. Man eilt. Alles eilt in Österreich, wenn es nicht gerade dringend ist.

Auf dem Lido zu promenieren war unmöglich, so bestieg ich den neuerbauten Campanile. Aber gleich fünfmal hintereinander.

Man muß doch Bewegung machen bei dem Wetter.

Ein köstliches Gedenken brachte man aber doch heim: eine Ostermesse in der Markuskirche mit Vokalmusik. Nein, ich werde es nicht versuchen, den Zauber dieser Messe zu schildern oder gar die gewaltige Stimmung, die einen in diesem einzigartigen Dom erfaßt.

Wir danken alle Gott.

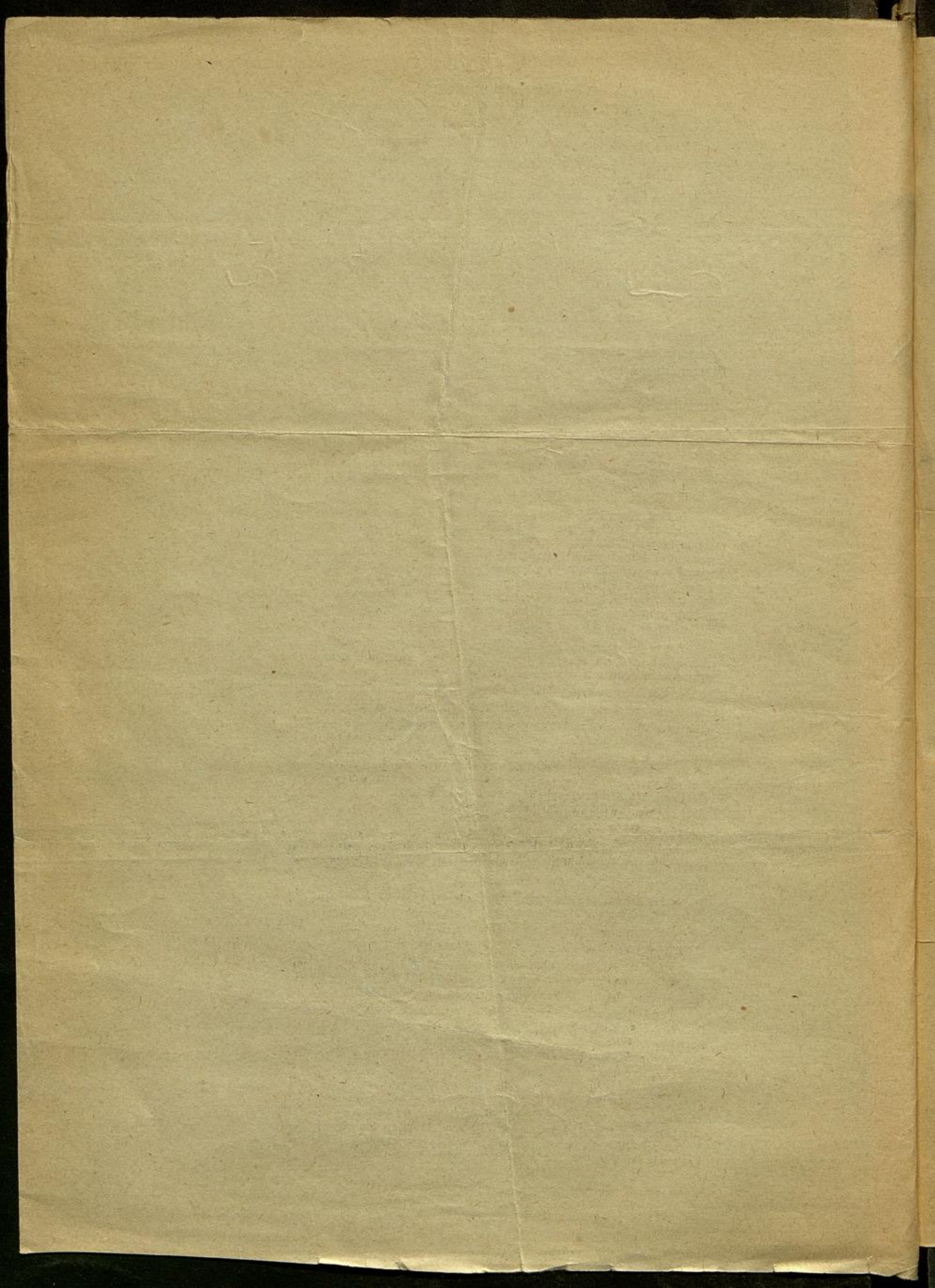
Vorher aber sagt man gern ein aufrichtiges Kompliment dem Stationsvorstand Fröhlich . . . . Der Schnee war geschmolzen in der Karwoche . . . . Was tat's? . . . . Nebenbei bemerkt sei ein guter Rat gegeben . . . . Ein starker Sturm sauste und brauste, ein ergreifendes Konzert; gottlob war er diesmal nicht von so unheimlicher, gewaltiger Kraft wie im Vorjahre, wo er stattliche Bäume platt niederstreckte . . . . Auf daß der Abschied vom Osterurlaub nicht gar zu schmerzliche falle, brach, wie gesagt, am Ostermontag schlechtes Wetter ein . . . .

Emanuel Edler v. Singer.

Österreich, über allen irdischen Sorgen, die ihm stark aufliegen, nie den Himmel vergessend, hat ein Problem, das ihm wirklich nahe geht: ob's regnen wird.

10











*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

24/4



Salus populi

„Die Zukunft“ vom 29. März enthält das folgende Gedicht:

Österreichische Offizierballade.

Nach dem Kampf mit den wilden Banden  
Unten in der Kriwoscie,  
Sah man viel Krüppel in Österreichs Landen,  
Armstumpf, Stelzbein und Humpelknie.  
Da hat Eins das Volk verdrossen:  
»Sind denn die Kugeln so wählerisch?  
Nur das Volk war zu Krüppeln geschossen;  
Der Offizier blieb heil und frisch!

Aber noch schlimmer als Kugeln sind Messer!  
Wen ihre Kugel zu Boden warf,  
Den verstümmeln die Pilaffresser  
Mit ihren Messern; und die sind scharf!  
Warum bloß unsere braven Soldaten,  
Nie Offiziere?« Mich kränkt dies »Warum?«  
Und so will ichs Euch gern verraten,  
Denn ich weiß, die Scham macht Euch stumm.

Hört denn: die Wiener Herren wußten,  
Diesmal gilts nicht die offene Schlacht,  
Die unsere Truppen bestehen mußten:  
Diesmal wird es ganz anders gemacht.  
Grausamer Blutdurst ist zu erwarten,  
Auf den Verwundeten stürzt sich die Gier,  
Und was seiner für Gräuel harrten,  
Das zu schildern, erlaßt Ihr mir.

Der Offizier, der mag selber entscheiden,  
Ob ihm der Tod nicht lieber sei,  
Als den Schimpf der Entmannung zu leiden  
Durch das Messer der Barbarei.  
Will er verstümmelt nicht weiterleben  
(Also beschlossen die Herren in Wien),  
Sei ihm die Hilfe gleich mitgegeben  
In einer sicheren Pille Strychnin.

Nun überlegt: Sich verwundet zu wissen  
Und in dem Schmerz und sickerndem Blut  
Noch die Pille suchen zu müssen,  
Dazu brauchts wahrhaftigen Heldenmut. *HA (nem)*  
Stellt Euchs nur vor! Von all den Braven  
Kam nicht einer als Krüppel zurück.  
Mögen sie ruhig den Heldenod schlafen!  
Seht Ihr: Ihr schweigt! Stumm senkt Ihr den Blick...

Prag.

Hugo Salus.

~~Kontr~~ zu Kugeln gehören auch Messer, *+ über*  
Deckt bei Tonello man den Bedarf,  
Und die Verse der Kugelfresser  
Sind dann von Pfeffer immer so scharf.  
Geschmalzene Reime sind zu erwarten,  
Und das Essen ist ein Gedicht!  
Kurz, was unser für Greuel harrten,  
Das zu hören verlangt nicht.

Der Leser der „Zukunft“ mag selber entscheiden,  
Ob ihm der Tod nicht lieber sei,  
Als die Lektüre des Salus zu leiden  
Und überhaupt diese Schweinerei.  
Ist er entschlossen, den Tod sich zu geben,  
Sucht er schnell einen Reim auf Strychnin,  
Und er wird also weiter leben  
Neblich anberufen in Wien. *1/2*

*1/2 1/2*

Nun überlegt: Die Vers! sind beschnitten,  
Und ihr glaubt, die Armeesei kastriert!  
Gott was hat so ein Dichter gelitten,  
Wie haben die Serben ihn alteriert!  
Stellts euch nur vor: Sich beteiligt zu wissen,  
Das ist doch wahrlich keine Hetz.  
Aber dabei noch dichten zu müssen,  
Aufgewachsen bei Windischgraetz!

*7 hier 1/2*

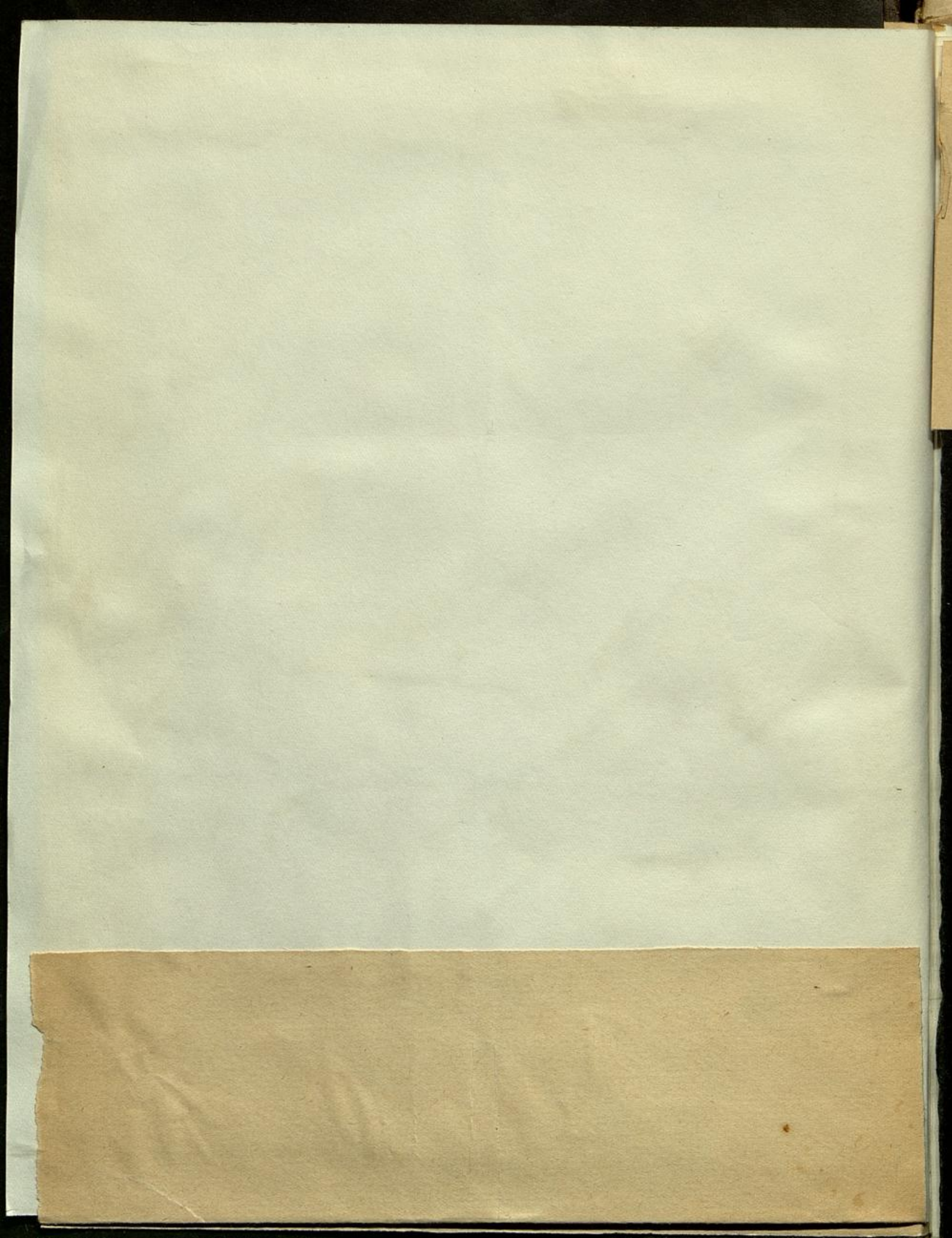
Einsmal ~~gib~~ es kein Jagen, kein Wanken,  
Diesmal wird es ganz anders gemacht.  
Diesmal möcht sich die Windsbraut bedanken;  
Sieht sie den Knasterbart, wird ihr schlacht.  
Drum soll man den Frauenarzt Salus bitten,  
Der bei Entmannungen interveniert  
Und beim Harder ist wohl gelitten,  
Der nur, wo S-Laute sind, kastriert

*1/2 7/2 7/2*



Ja, nach dem Kampf mit den wilden Banden  
Unten, gleich links, in der Kriwoscie,  
Sah man viel Schmöcke in Österreichs Landen,  
Die es besungen jeden Früh.  
Rebussen lassen sich nicht erraten:  
Sind denn die Messer so wählerisch?  
Ausgerechnet nur die Soldaten?  
Und der Salus blieb heil und frisch L L<sup>2</sup>.







### Salus populi

„Die Zukunft“ vom 29. März enthält das folgende Gedicht:

#### Österreichische Offizierballade.

Nach dem Kampf mit den wilden Banden  
 Unten in der Kriwoscie,  
 Sah man viel Krüppel in Österreichs Landen,  
 Armstumpf, Stelzbein und Humpelknie.  
 Da hat Eins das Volk verdrossen:  
 »Sind denn die Kugeln so wählerisch?  
 Nur das Volk war zu Krüppeln geschossen;  
 Der Offizier blieb heil und frisch!

Aber noch schlimmer als Kugeln sind Messer!  
 Wen ihre Kugel zu Boden warf,  
 Den verstümmeln die Pilaffresser  
 Mit ihren Messern; und die sind scharf!  
 Warum bloß unsere braven Soldaten,  
 Nie Offiziere?« Mich kränkt dies »Warum?«  
 Und so will ichs Euch gern verraten,  
 Denn ich weiß, die Scham macht Euch stumm.

Hört denn: die Wiener Herren wußten,  
 Diesmal gilts nicht die offene Schlacht.



Die unsere Truppen bestehen mußten:  
Diesmal wird es ganz anders gemacht.  
Grausamer Blutdurst ist zu erwarten,  
Auf den Verwundeten stürzt sich die Gier,  
Und was seiner für Gräuel harreten,  
Das zu schildern, erlaßt Ihr mir.

Der Offizier, der mag selber entscheiden,  
Ob ihm der Tod nicht lieber sei,  
Als den Schimpf der Entmannung zu leiden  
Durch das Messer der Barbarei.  
Will er verstümmelt nicht weiterleben  
(Also beschlossen die Herren in Wien),  
Sei ihm die Hilfe gleich mitgegeben  
In einer sicheren Pille Strychnin.

Nun überlegt: Sich verwundet zu wissen  
Und in dem Schmerz und sickerndem Blut  
Noch die Pille suchen zu müssen,  
Dazu brauchts wahrhaften Heldenmut.  
Stellt Euch's nur vor! Von all den Braven  
Kam nicht einer als Krüppel zurück.  
Mögen sie ruhig den Heldentod schlafen!  
Seht Ihr: Ihr schweig! Stumm senkt Ihr den Blick...

Prag.

Hugo Salus.

Ja, nach dem Kampf mit den wilden Banden  
Unten, gleich links, in der Kriwoscie,  
Sah man viel Schmöcke in Österreichs Landen,  
Die es besungen jeden Früh.  
Rebussen lassen sich nicht erraten:  
Sind denn die Messer so wählerisch?  
Ausgerechnet nur die Soldaten?  
Und der Salus blieb heil und frisch?

Diesmal gibt es kein Zagen, kein Wanken,  
Diesmal wird es ganz anders gemacht.  
Diesmal möcht sich die Windsbraut bedanken;  
Sieht sie den Knasterbart, wird ihr schlacht.  
Drum soll den Frauenarzt Salus man bitten,  
Der bei Entmannungen interveniert  
Und beim Harden ist wohl gelitten,  
Der nur, wo S-Laute sind, kastriert.

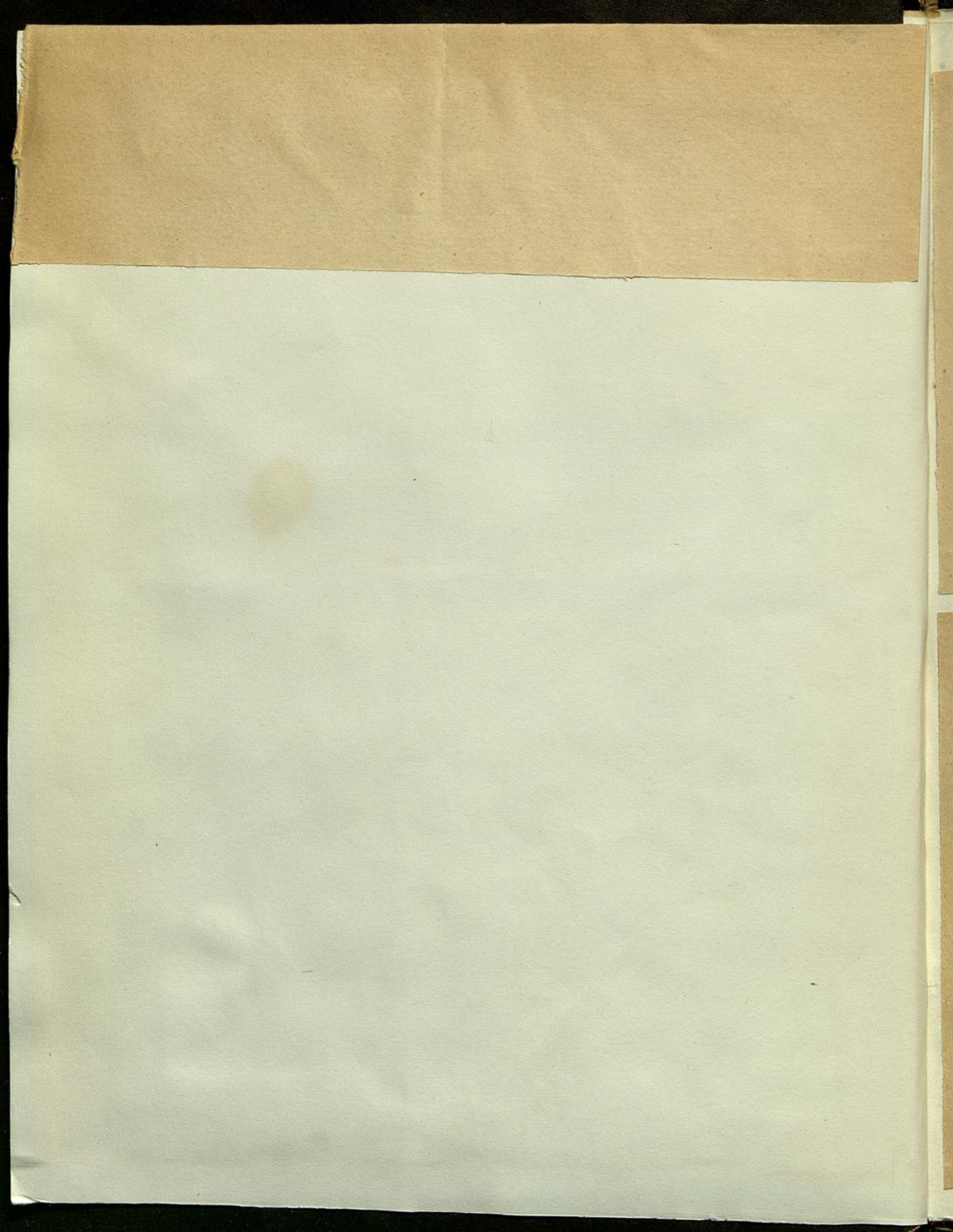
Aber, zu Kugeln gehören auch Messer,  
Deckt bei Tonello man den Bedarf,  
Und die Verse der Kugelfresser  
Sind dann von Pfeffer immer so scharf.  
Geschmalzene Reime sind zu erwarten,  
Und das Essen ist ein Gedicht!  
Kurz, was unser für Greuel harreten,  
Das zu hören verlangt nicht.

Der Leser der „Zukunft“ mag selber entscheiden,  
Ob ihm der Tod nicht lieber sei,  
Als die Lektüre des Salus zu leiden  
Und überhaupt diese Schweinerei.  
Ist er entschlossen, den Tod sich zu geben,  
Sucht er schnell einen Reim auf Strychnin,  
Und er wird also weiter leben  
Unberufen nebbich in Wien:

Nun überlegt: Die Vers sind beschnitten,  
Und ihr glaubt, die Armee sei kastriert!  
Gott was hat so ein Dichter gelitten,  
Wie haben die Serben ihn alteriert!  
Stellt euch nur vor: Sich beteiligt zu wissen,  
Das ist doch wahrlich keine Hetz.  
Aber dabei noch dichten zu müssen,  
Aufgewachsen bei Windischgrätz!

*Handwritten notes:*  
In der Zukunft  
mit...  
Kommission  
mit...  
Hugo Salus















### Das Zitat war ungenau

... Die Kriegsgefahr für Europa ist ganz vorüber und Zar Nikolaus hat, wie in dem Drama, zum König Nikolaus von Montenegro gesagt: Ich kenne dich nicht mehr, alter Mann. / /

### Offiziöses

#### Seite 1: Das Geschäft

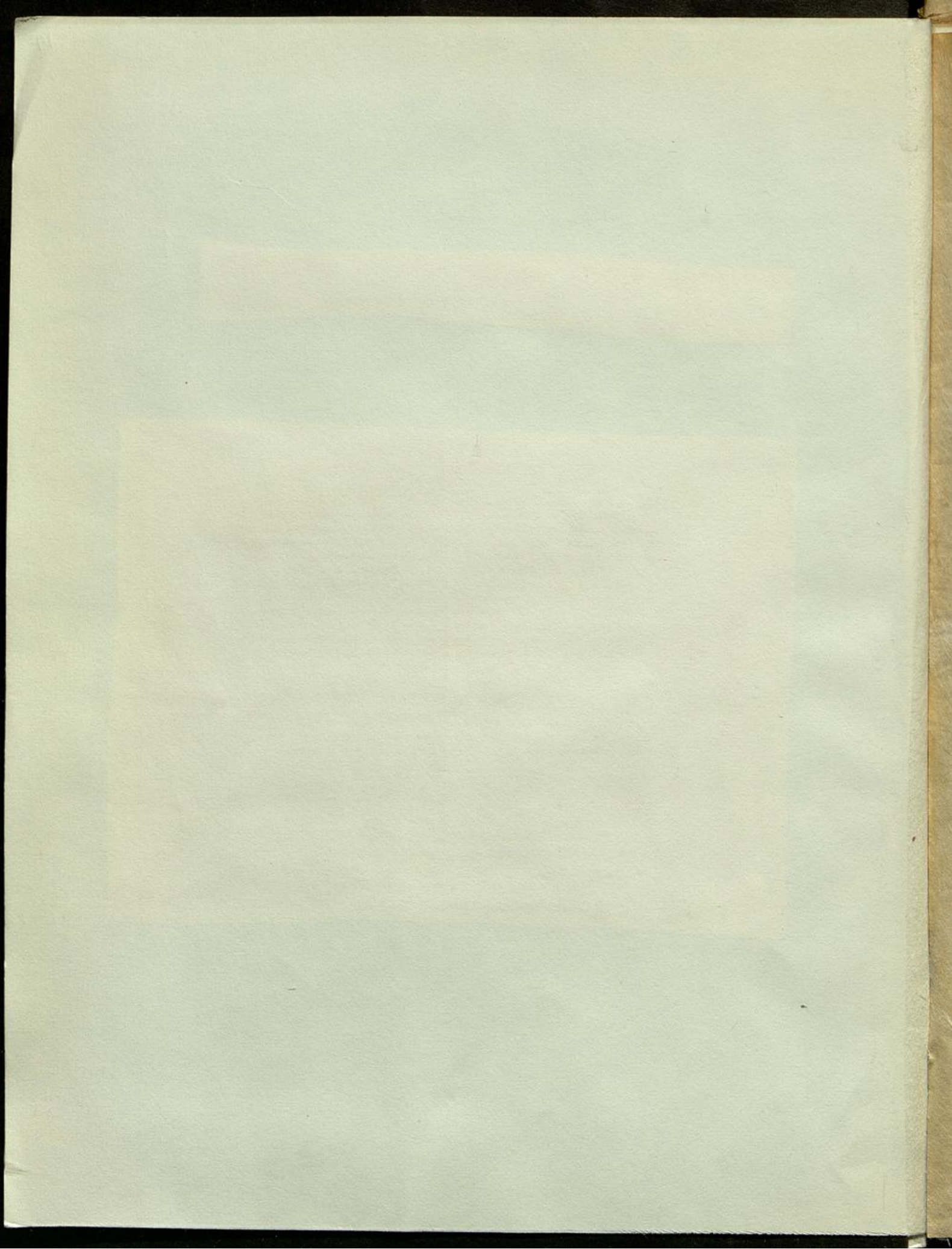
Der unerhörte Affront, den Europa durch den Fall von Skutari erlitten hat, darf nicht noch gesteigert werden. Die Zeit der Versuche mit unbrauchbaren Mitteln ist vorüber... Diese Situation muß raschest ein Ende finden. Und wenn in dieser Zeit der Unwahrscheinlichkeiten das Unwahrscheinlichste Ereignis werden sollte, wenn es sich abermals zeigen sollte, daß Europa zwar einen einheitlichen Willen besitzt, aber keine Mittel, diesen Willen zu verwirklichen, dann wird Österreich-Ungarn, das in dieser Balkankrise schon so unglaublich viel Geduld und Entgegenkommen an den Tag gelegt hat, wissen, was es zu tun hat.

#### Seite 2: Die Überzeugung

(Der Fall von Skutari) hat die Gemüter heftig erregt. In solchen Zeiten tut eine Beruhigung der öffentlichen Stimmung not, eine gewisse Ablenkung von den Aufregungen des Tages, und nichts wirkt besänftigender und beruhigender als gute Musik in freundlicher Umgebung. Das vornehm ausgestattete Krystall-Café am Aspernplatz mit seinen täglichen Konzerten unter der bewährten Leitung des bestbekanntesten Kapellmeisters Weißenböck bietet einen Aufenthalt, den jeder mit Vergnügen aufsucht. Aufmerksamste Bedienung unter Aufsicht des rührigen Cafetiers Moser und dessen umsichtiger Gattin und anregende Gesellschaft sind es, welche diesem Etablissement nicht nur die alten Stammgäste erhalten, sondern immer neue Freunde zuführen.

Rechts ist der wahre Leitartikel. So sind wir wirklich, das wollen wir, das fällt uns ein. Scheinbar eine bezahlte Reklame. Aber sie wäre nicht wirksam, wenn sie nicht ins Herz der Kundschaft langte. Als Skutari an Hunger starb, annoncierten bei uns nicht die Waffenhändler/sondern die Gastwirte. /,











Manen die...  
so das...  
könnte...  
Die...  
machte...  
treten...  
schaffen...  
und...  
der...  
Ge...  
T...  
schö...  
ein...  
in...  
war...  
S...  
war...  
eine...  
nicht...  
beim...  
für...  
die...  
W...  
M...  
sich...  
ziehen...